

Sexagesima



Vespers & Benediction of the Blessed Sacrament 3.00

20 February 2022

Sexagesima

AT VESPERS

Pater noster. Ave Maria.

℣. Deus, in adiutorium meum intende.
℟. Dómine ad adjuvándum me festína.
Glória Patri, et Fílio, et Spirítui Sancto.
Sicut erat in princípío, et nunc, et semper, et
in sǎcula sǎculórum. Amen. Laus tibi
Dómine, Rex ætérnæ glóriæ.

Ant. Dixit Dóminus †.

Psalmus 109

DIXIT Dóminus † Dómino meo: * Sede
a dextris meis:

Donec ponam inimicos tuos, * scabéllum
pedum tuórum.

Virgam virtútis tuæ emíttet Dóminus ex
Sion: * domináre in médio inimicórum
tuórum.

Tecum princípium in die virtútis tuæ in
splendóribus sanctorum: * ex útero ante
lucíferum genui te.

Jurávit Dóminus, et non pœnitébit eum: *
Tu es sacérdos in ætérnum secúndum
órdinem Melchisedech.

Dóminus a dextris tuis, * confrégit in die
iráe suæ reges.

Judicábit in natió nibus, implébit ruínas: *
conquassábit cápita in terra multórum.

De torrén te in via bibet: * proptérea
exaltábit caput.

Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.

Sicut erat in princípío, et nunc, et semper,
* et in sǎcula sǎculórum. Amen.

Our Father. Hail Mary.

℣. O God, make speed to save me. ℟. O Lord,
make haste to help me. Glory be to the Father,
and to the Son, and to the Holy Ghost. As it
was in the beginning, is now, and ever shall be,
world without end. Amen. Praise be to thee, O
Lord, King of eternal glory.

Ant. The Lord said †.

Psalm 110

THE Lord said † unto my Lord, * Sit thou
on my right hand, until I make thine
enemies thy footstool.

The Lord shall send the rod of thy power out
of Sion: * be thou ruler, even in the midst
among thine enemies.

In the day of thy power shall the people offer
thee freewill offerings with an holy worship: * the
dew of thy birth is of the womb of the morning.

The Lord sware, and will not repent, * Thou
art a Priest for ever after the order of
Melchisedech.

The Lord upon thy right hand * shall wound
even kings in the day of his wrath.

He shall judge among the heathen; * he shall
fill the places with the dead bodies, and smite in
sunder the heads over divers countries.

He shall drink of the brook in the way; *
therefore shall he lift up his head.

Glory be to the Father, and to the Son, * and
to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now and ever
shall be, * world without end. Amen.

Ant. Dixit Dóminus Dómino meo: Sede a dextris meis.

Ant. Magna ópera Dómini.

Psalmus 110

CONFITEBOR tibi, Dómine, in toto corde meo: * in consílio justórum, et congregatióne.

Magna ópera Dómini: * exquisíta in omnes voluntátes ejus.

Conféssio et magnificéntia opus ejus: * et justítia ejus manet in sáculum sáculi.

Memóriam fecit mirábílium suórum, † misericors et miserátor Dóminus: * escam dedit timéntibus se.

Memor erit in sáculum testaménti sui: * virtútem óperum suórum annuntiábit pópulo suo:

Ut det illis hereditátem géntium: * ópera mánuum ejus véritas, et júdicium.

Fidélia ómnia mandáta ejus: † confirmáta in sáculum sáculi, * facta in veritáte et æquitáte.

Redemptiónem misit pópulo suo: * mandávit in ætérnum testaméntum suum.

Sanctum, et terríbile nomen ejus: * iníitium sapiéntiæ timor Dómini.

Intelléctus bonus ómnibus faciéntibus eum: * laudátio ejus manet in sáculum sáculi.

Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.

Sicut erat in princípío, et nunc, et semper, * et in sácula sæculórum. Amen.

Ant. Magna ópera Dómini: exquisíta in omnes voluntátes ejus.

Ant. The Lord said unto my Lord: Sit thou on my right hand.

Ant. The works of the Lord are great.

Psalm 111

IWILL give thanks unto the Lord with my whole heart, * secretly among the faithful, and in the congregation.

The works of the Lord are great, * sought out of all them that have pleasure therein.

His work is worthy to be praised, and had in honour, * and his righteousness endureth for ever. The merciful and gracious Lord hath so done his marvellous works, * that they ought to be had in remembrance.

He hath given meat unto them that fear him; * he shall ever be mindful of his Covenant.

He hath shewed his people the power of his works, * that he may give them the heritage of the heathen.

The works of his hands are verity and judgement; * all his commandments are true.

They stand fast for ever and ever, * and are done in truth and equity.

He sent redemption unto his people; * he hath commanded his covenant for ever; holy and reverend is his Name.

The fear of the Lord is the beginning of wisdom; * a good understanding have all they that do thereafter; the praise of it endureth for ever.

Glory be to the Father, and to the Son, * and to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now and ever shall be, * world without end. Amen.

Ant. The works of the Lord are great, sought out of all them that have pleasure therein.

Ant. Qui timet Dóminum.

Psalmus 111

BEATUS vir, qui timet Dóminum: * in mandátis ejus volet nimis.

Potens in terra erit semen ejus: * generatio rectórum benedicétur.

Glória, et divítia in domo ejus: * et justítia ejus manet in sáculum sáculi.

Exórtum est in ténebris lumen rectis: * miséricors, et miserátor, et justus.

Jucúndus homo qui miserétur et cómmodat, † dispónet sermónes suos in judício: * quia in ætérnum non commovébitur.

In memória æténa erit justus: * ab auditióne mala non timébit.

Parátum cor ejus speráre in Dómino, † confirmátum est cor ejus: * non commovébitur donec despíciat inimicos suos.

Dispérsit, dedit paupéribus: † justítia ejus manet in sáculum sáculi, * cornu ejus exaltábitur in glória.

Peccátor vidébit, et irascétur, † déntibus suis fremet et tabéscet: * desidérium peccatórum períbit.

Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.

Sicut erat in princípío, et nunc, et semper, * et in sácula sæculórum. Amen.

Ant. Qui timet Dóminum, in mandátis ejus cupit nimis.

Ant. Sit nomen Dómini.

Psalmus 112

LAUDATE, púeri, Dóminum: * laudáte nomen Dómini.

Ant. He that feareth the Lord.

Psalm 112

BLESSED is the man that feareth the Lord; * he hath great delight in his commandments.

His seed shall be mighty upon earth; * the generation of the faithful shall be blessed.

Riches and plenteousness shall be in his house; * and his righteousness endureth for ever.

Unto the godly there ariseth up light in the darkness; * he is merciful, loving, and righteous.

A good man is merciful, and lendeth; * and will guide his words with discretion.

For he shall never be moved: * and the righteous shall be had in everlasting remembrance.

He will not be afraid of any evil tidings; * for his heart standeth fast, and believeth in the Lord.

His heart is established, and will not shrink, * until he see his desire upon his enemies.

He hath dispersed abroad, and given to the poor, * and his righteousness remaineth for ever; his horn shall be exalted with honour.

The ungodly shall see it, and it shall grieve him; * he shall gnash with his teeth, and consume away; the desire of the ungodly shall perish.

Glory be to the Father, and to the Son, * and to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now and ever shall be, * world without end. Amen.

Ant. He that feareth the Lord hath great delight in his commandments.

Ant. Blessed be the name of the Lord.

Psalm 113

PRAISE the Lord, ye servants; * O praise the Name of the Lord.

Sit nomen Dómini benedíctum, * ex hoc nunc, et usque in sǎculum.

A solis ortu usque ad occásum, * laudábile nomen Dómini.

Excélsus super omnes gentes Dóminus, * et super cælos glória ejus.

Quis sicut Dóminus, Deus noster, qui in altis hábitat, * et humília réspicit in cælo et in terra?

Súscitans a terra ínopem, * et de stércore érigens páuperem:

Ut cóllocet eum cum princípibus, * cum princípibus pópuli sui.

Qui habitáre facit stérilem in domo, * matrem filiórum lætántem.

Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.

Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, * et in sǎcula sǎculórum. Amen.

Ant. Sit nomen Dómini benedíctum in sǎcula.

Ant. Deus autem noster.

Psalmus 113

IN éxitu Israël de Ægýpto, * domus Jacob de pópulo bárbaro:

Facta est Judæa sanctificátio ejus, * Israël potéstas ejus.

Mare vidit, et fugit: * Jordánis convérsus est retrórsum.

Móntes exsultavérunt ut aríetes, * et cólles sicut ángi óvium.

Quid est tibi, mare, quod fugísti: * et tu, Jordánis, quia convérsus es retrórsum?

Montes, exsultástis sicut aríetes, * et colles, sicut agni óvium.

Blessed be the Name of the Lord * from this time forth for evermore.

The Lord's Name is praised * from the rising up of the sun unto the going down of the same.

The Lord is high above all heathen * and his glory above the heavens.

Who is like unto the Lord our God, that hath his dwelling so high, * and yet humbleth himself to behold the things that are in heaven and earth!

He taketh up the simple out of the dust, * and lifteth the poor out of the mire;

That he may set him with the princes, * even with the princes of his people.

He maketh the barren woman to keep house, * and to be a joyful mother of children.

Glory be to the Father, and to the Son, * and to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now and ever shall be, * world without end. Amen.

Ant. Blessed be the Name of the Lord from this time forth and for evermore.

Ant. Our God is in heaven.

Psalms 114–115

WHEN Israel came out of Egypt, * and the house of Jacob from among the strange people,

Judah was his sanctuary, * and Israel his dominion.

The sea saw that, and fled; * Jordan was driven back.

The mountains skipped like rams, * and the little hills like young sheep.

What aileth thee, O thou sea, that thou fleddest? * and thou Jordan, that thou wast driven back?

A fácie Dómini mota est terra, * a fácie Dei Jacob.

Qui convértit petram in stagna aquárum, * et rupem in fontes aquárum.

Non nobis, Dómine, non nobis: * sed nómini tuo da glóriam.

Super misericórdia tua, et veritáte tua: * nequándo dicant gentes: Ubi est Deus eórum?

Deus autem noster in cælo: * ómnia quæcúmque vóluit, fecit.

Simulácra géntium argéntum, et aurum, * ópera mánuum hóminum.

Os habent, et non loquéntur: * óculos habent, et non vidébunt.

Aures habent, et non áudient: * nares habent, et non odorábunt.

Manus habent, et non palpábunt: † pedes habent, et non ambulábunt: * non clamábunt in gútture suo.

Símiles illis fiant qui fáciunt ea: * et omnes qui confidunt in eis.

Domus Israël sperávit in Dómino: * adjútor eórum et protéctor eórum est,

Domus Aaron sperávit in Dómino: * adjútor eórum et protéctor eórum est,

Qui timent Dóminum, speravérunt in Dómino: * adjútor eórum et protéctor eórum est.

Dóminus memor fuit nostri: * et benedíxit nobis:

Benedíxit dómui Israël: * benedíxit dómui Aaron.

Benedíxit ómnibus, qui timent Dóminum, * pusillis cum majóribus.

Ye mountains, that ye skipped like rams? * and ye little hills, like young sheep?

Tremble, thou earth, at the presence of the Lord: * at the presence of the God of Jacob;

Who turned the hard rock into a standing water, * and the flint-stone into a springing well.

Not unto us, O Lord, not unto us, † but unto thy Name give the praise; * for thy loving mercy, and for thy truth's sake.

Wherefore shall the heathen say, * Where is now their God?

As for our God, he is in heaven: * he hath done whatsoever pleased him.

Their idols are silver and gold, * even the work of men's hands.

They have mouths, and speak not; * eyes have they, and see not.

They have ears, and hear not; * noses have they, and smell not.

They have hands, and handle not; † feet have they, and walk not; * neither speak they through their throat.

They that make them are like unto them; * and so are all such as put their trust in them.

But thou, house of Israel, trust thou in the Lord; * he is their succour and defence.

Ye house of Aaron, put your trust in the Lord; * he is their helper and defender.

Ye that fear the Lord, put your trust in the Lord; * he is their helper and defender.

The Lord hath been mindful of us, and he shall bless us; * even he shall bless the house of Israel, he shall bless the house of Aaron.

He shall bless them that fear the Lord, * both small and great.

Adjiciat Dóminus super vos: * super vos, et super filios vestros.

Benedicti vos a Dómino, * qui fecit cælum, et terram.

Cælum cæli Dómino: * terram autem dedit filiis hóminum.

Non mórtui laudábunt te, Dómine: * neque omnes, qui descéndunt in inférnum.

Sed nos qui vívimus, benedícimus Dómino, * ex hoc nunc et usque in sáculum.

Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.

Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, * et in sácula sæculórum. Amen.

Ant. Deus autem noster in cælo: ómnia quæcúmque vóluit, fecit.

Capitulum 2 Cor. 11, 19–20

FRATRES: Libénter suffértis insipiéntes, cum sitis ipsi sapiéntes: † sustinétis enim si quis vos in servitútem rédigit, si quis dévorat, si quis áccipit, si quis extóllitur, * si quis in fáciem vos cædit. ℞ Deo grátias.

Hymnus

LUCIS Creátor, óptime,
Luce[m] diérum próferens,
Primórdiis lucis novæ,
Mundi parans oríginem:

Qui mane junctum vésperi
Diem vocári præcipis:
Tetrum chaos illábitur,
Audi preces cum flétibus.

Ne mens graváta crímine,
Vitæ sit exsul múnere,

The Lord shall increase you more and more, * you and your children.

Ye are the blessed of the Lord, * who made heaven and earth.

All the whole heavens are the Lord's; * the earth hath he given to the children of men.

The dead praise not thee, O Lord, * neither all they that go down into silence.

But we will praise the Lord, * from this time forth for evermore. Praise the Lord.

Glory be to the Father, and to the Son, * and to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now and ever shall be, * world without end. Amen.

Ant. Our God is in heaven, he hath done whatsoever pleased him.

Chapter 2 Cor. 11, 19–20

BRETHREN: Ye suffer fools gladly, seeing ye yourselves are wise. † For ye suffer, if a man bring you into bondage, if a man devour you, if a man take of you, if a man exalt himself, * if a man smite you on the face. ℞ Thanks be to God.

Hymn

OBLEST Creator of the light,
Who makest the day with radiance bright,
And o'er the forming world didst call
The light from chaos first of all:

Whose wisdom joined in meet array
The morn and eve, and named them day:
Night comes with all its darkling fears;
Regard thy people's prayers and tears.

Lest, sunk in sin, and whelmed with strife,
They lose the gift of endless life;

Dum nil perénne cógitat,
Seséque culpīs illigat.

Cœlórum pulset íntimum:
Vitále tollat præmium:
Vitémus omne nóxium:
Purgémus omne péssimum.

Præsta, Pater piíssime,
Patrique compar Unice,
Cum Spírítu Paráclito
Regnans per omne sáculum. Amen.

∿ Dirigátur, Dómine, orátio mea. ℞ Sicut
incénsus in conspéctu tuo.

Ad Mag. Ant. Vobis datum est.

Canticum Beatæ Mariæ Virginis

MAGNIFICAT * ánima mea Dóminum.
Et exsultávit spírítus meus: * in
Deo, salutári meo.

Quia respéxit humilitátem ancíllæ suæ: *
ecce enim ex hoc beátam me dicent omnes
generatiónes.

Quia fecit mihi magna, qui potens est: * et
sanctum nomen ejus.

Et misericórdia ejus, a progénie in
progénies: * tíméntibus eum.

Fecit poténtiam in bráchio suo: * dispérsit
supérbos mente cordis sui.

Depósuit poténtes de sede: * et exaltávit
húmiles.

Esuriéntes implévit bonis: * et dívites
dimísit inánes.

Suscépit Israël púerum suum: * recordátus
misericórdiæ suæ.

Sicut locútus est ad patres nostros: *
Abraham, et sémini ejus in sácula.

While thinking but the thoughts of time,
They weave new chains of woe and crime.

But grant them grace that they may strain
The heavenly gate and prize to gain:
Each harmful lure aside to cast,
And purge away each error past.

O Father, that we ask be done,
Through Jesus Christ, Thine only Son;
Who, with the Holy Ghost and Thee,
Doth live and reign eternally. Amen.

∿ Lord, let my prayer be set forth. ℞ In thy
sight as the incense.

Ant. on Mag. Unto you it is given.

Canticle of the Blessed Virgin Mary

MY soul doth magnify the Lord, * and my
spirit hath rejoiced in God my Saviour.

For he hath regarded * the lowliness of his
handmaiden.

For behold, from henceforth * all generations
shall call me blessed.

For he that is mighty hath magnified me; *
and holy is his Name.

And his mercy is on them that fear him *
throughout all generations.

He hath showed strength with his arm; * he
hath scattered the proud in the imagination of
their hearts.

He hath put down the mighty from their seat,
* and hath exalted the humble and meek;

He hath filled the hungry with good things; *
and the rich he hath sent empty away.

He remembering his mercy hath holpen his
servant Israel; * as he promised to our forefathers,
Abraham and his seed, for ever.

Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.

Sicut erat in princípío, et nunc, et semper,
* et in sácula sæculórum. Amen.

Ant. Vobis datum est nosse mystérium
regni Dei, céteris autem in parábolis, dixit
Jesus discipulis suis.

‡ Dóminus vobíscum. † Et cum spírítu tuo.

Orémus.

DEUS, qui cónspicis quia ex nulla
nostra actióne confidimus: concéde
propítius; ut contra advérsa ómnia Doctóris
Géntium protectióne muniámur. Per
Dominum. † Amen.

Suffrage of the Saints

Ant. Beáta Dei Génitrix * Virgo María,
Sanctíque omnes intercédant pro nobis ad
Dóminum.

‡ Mirificávit Dóminus Sanctos suos. † Et
exaudívit eos clamántes ad se.

Orémus.

ACUNCTIS nos, quæsumus, Dómine,
mentis et córporis defénde perículis: et,
intercedénte beáta et gloriósa semper
Virgine Dei Genitríce María, cum beáto
Joseph, beátis Apóstolis tuis Petro et Paulo,
atque beáto Cleménte et ómnibus Sanctis,
salútem nobis tríbue benígnus et pacem; ut,
destrúctis adversitátibus et erróribus
univérsis, Ecclésia tua secúra tibi sérviat
libertáte. Per eúmdem Dóminum. † Amen

‡ Dóminus vobíscum. † Et cum spírítu tuo.

‡ Benedicámus Dómino. † Deo grátias.

Glory be to the Father, and to the Son, * and
to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now and ever
shall be, * world without end. Amen.

Ant Unto you it is given to know the
mysteries of the kingdom of God, but to others
in parables, said Jesus unto his disciples.

‡ The Lord be with you. † And with thy spirit.

Let us pray.

O GOD, who seest that we put not our trust
in any thing that we do: mercifully grant;
that by the protection of the Doctor of the
Gentiles we may be defended against all adversity.
Through. † Amen.

Ant. May the blessed Virgin Mary, * Mother
of God, and all the Saints, pray for us to the
Lord.

‡ The Lord hath chosen to himself them that are
godly. † When they call upon the Lord he will
hear them.

Let us pray.

DEFEND us, O Lord, we beseech thee, from
all dangers of body and soul: and at the
intercession of the blessed and glorious ever Virgin
Mary, Mother of God, of blessed Joseph, of thy
blessed Apostles Peter and Paul, of blessed
Clement, and of all the Saints, grant us thy saving
health and peace; that, all adversities and errors
being done away, thy Church may serve thee in
freedom and quietness. Through the same.
† Amen.

‡ The Lord be with you. † And with thy spirit.

‡ Let us bless the Lord. † Thanks be to God.

☩ Fidélium ánimæ per misericórdiam Dei
requiéscent in pace. ℞ Amen.

Pater noster.

☩ Dóminus det nobis suam pacem. ℞ Et
vitam ætérnam. Amen.

Marian Antiphon

Ant. Ave * Regína cælórum, Ave, Dómina
Angelórum: Salve radix, salve porta, Ex qua
mundo lux est orta: Gaude, Virgo gloriósa,
Super omnes speciósa, Vale, o valde decóra, Et
pro nobis Christum exóra.

☩ Dignáre me laudáre te, Virgo sacráta.
℞ Da mihi virtútem contra hostes tuos.

Orémus.

CONCÉDE, miséricors Deus, fragilitáti
nostræ præsidium; ut, qui sanctæ Dei
Genitrícis memóriam ágimus; intercessiónis
ejus auxilió, a nostris iniquitátibus resurgámus.
Per eúndem Christum Dóminum nostrum.
℞ Amen.

☩ Divinum auxiliúm maneat semper
nobíscum. ℞ Amen.

The Novena Prayers

☩ May the souls of the faithful, through the
mercy of God, rest in peace. ℞ Amen.

Our Father.

☩ The Lord give us his peace. ℞ And life
everlasting. Amen.

Ant. Hail * O Queen of Heaven enthroned,
Hail, by Angels Mistress owned; Root of Jesses,
Gate of morn, whence the world's true light was
born: Glorious Virgin, joy to thee, loveliest whom
in heaven they see; fairest thou where all are fair,
plead with Christ our sins to spare.

☩ Vouchsafe that I may praise thee, O sacred
Virgin. ℞ Give me strength against thine enemies.

Let us pray.

GRANT, O merciful God, support to our
frailty: that we who commemorate the
holy Mother of God; may, by the help of her
intercession, be raised from our iniquities.
Through the same Christ our Lord. ℞ Amen.

☩ May the divine assistance remain with us
always. ℞ Amen.

Hymn—Jesu, dulcis memoria

JESU, dulcis memória,
Dans vera cordis gáudia,
Sed super mel et ómnia,
Ejus dulcis præsentia.
Nil cánitur suávius,
Nil audítur jucúndius,
Nil cogitátur dúlcus,
Quam Jesus Dei Fílius.
Jesu, spes pæniténtibus,
Quam píus es peténtibus!
Quam bonus te quæréntibus!
Sed quid inveniéntibus?
Nec lingua valet dícere,
Nec líttera exprímere:
Expértus potest crédere,
Quid sit Jesum dilígere.
Sis, Jesu, nostrum gáudium,
Qui es futúrus præmium:
Sit nostra in te glória,
Per cuncta semper sácula. Amen.

JESU, the very thought of Thee,
With sweetness fills my breast,
But sweeter far Thy face to see,
And in Thy presence rest.
Nor voice can sing, nor heart can frame,
Nor can the memory find
A sweeter sound than Thy blest Name,
O Savior of mankind!
O hope of every contrite heart
O joy of all the meek,
To those who fall, how kind Thou art!
How good to those who seek!
But what to those who find? Ah this
Nor tongue nor pen can show:
The love of Jesus, what it is
None but His loved ones know.
Jesu, our only joy be Thou,
As Thou our prize wilt be:
Jesu, be Thou our glory now,
And through eternity. Amen.

At Benediction of the Most Blessed Sacrament

O SALUTARIS Hóstia,
Quæ cæli pandis óstium

Bella premunt hostília,
Da róbur, fer auxiliúm.

Uni trinóque Dómino,
Sit sempitérna glória
Qui vitam sine término
Nobis donet in pátria. Amen.

O SAVING Victim! opening wide
The gate of heaven to man below,
Our foes press on from every side,
Thine aid supply, thy strength bestow.

All praise and thanks to thee ascend
For evermore, blest One in Three;
O grant us life that shall not end,
In our true native land with thee. Amen.

Devotions follow, which conclude: V. Most Sacred Heart of Jesus, R. Have mercy upon us. iij.

TANTUM ergo Sacraméntum
Venerémur cernui:

Et antíquum documéntum
Novo cedat ritui
Præstet fides suppleméntum
Sénsuum deféctui.

Genitóri Genitóque
Laus et jubilátio:
Salus, honor, virtus quoque
Sit et benedíctio:
Procedénti ab utróque
Compar sit laudátio. Amen.

V. Panem de cælo præstitisti eis. R. Omne
delectaméntum in se habéntem.

Orémus.

DEUS, qui nobis sub Sacraménto mirábili,
passiónis tuæ memóriam reliquisti:
tribuæ quæsumus, ita nos Córporis et
Sánguinis tui sacra mystéria venerári; ut
redemptiónis tuæ fructum in nobis júgiter
sentiamus: Qui vivis et regnas in sæcula
sæculórum. R. Amen.

THEREFORE we, before him bending,
This great Sacrament revere;

Types and shadows have their ending,
For the newer rite is here;
Faith, our outward sense befriending,
Makes our inward vision clear.

Glory let us give and blessing
To the Father and the Son,
Honour, thanks and praise addressing
While eternal ages run;
Ever too his love confessing
Who from both with Both is One. Amen.

V. Thou gavest them Bread from heaven.
R. Containing within itself all sweetness.

Let us pray.

O GOD, who in a wonderful Sacrament
hast left unto us a memorial of thy
passion: grant us, we beseech thee, so to venerate
the sacred mysteries of thy Body and Blood; that
we may ever perceive within ourselves the fruit
of thy redemption: Who livest and reignest,
world without end. R. Amen.

The Divine Praises

Blessed be God.

Blessed be his holy Name.

Blessed be Jesus Christ, true God, and true Man.

Blessed be the Name of Jesus.

Blessed be his most Sacred Heart.

Blessed be his most Precious Blood.

Blessed be Jesus in the Most Holy Sacrament of the Altar.

Blessed be the Holy Ghost, the Comforter.

Blessed be the great Mother of God, Mary most holy.

Blessed be her Holy and Immaculate Conception.

Blessed be her Glorious Assumption.

Blessed be the Name of Mary, Virgin and Mother.

Blessed be Saint Joseph, her most chaste spouse.

Blessed be God in his Angels and in his Saints.

May the Heart of Jesus, in the Most Blessed Sacrament, be praised, adored, and loved with grateful affection, at every moment, in all the tabernacles of the world, even to the end of time. Amen.

Ant. Adorémus in ætérnum * Sanctíssimum Sacraméntum.

Psalmus 116. Laudáte Dóminum, omnes Gentes: * laudáte eum, omnes pópuli:

Quóniam confirmáta est super nos misericórdia ejus: * et véritas Dómini manet in ætérnum.

Ant. Adorémus in ætérnum * Sanctíssimum Sacraméntum.

Glória Patri, et Fílio, * et Spiritúí Sancto.

Sicut erat in princípío, et nunc, et semper, * et in sácula sæculórum. Amen.

Ant. Adorémus in ætérnum * Sanctíssimum Sacraméntum.

Ant. Let us forever adore * the Most Holy Sacrament.

Psalm 117. O praise the Lord, all ye heathen * praise him, all ye nations:

For his merciful kindness is ever more and more towards us * and the truth of the Lord endureth for ever.

Ant. Let us forever adore the Most Holy Sacrament.

Glory be to the Father, and to the Son, * and to the Holy Ghost;

As it was in the beginning, is now, and ever shall be * world without end. Amen.

Ant. Let us forever adore the Most Holy Sacrament.

Parish Notes

2022 Ordo Kalendars are now available. Please see Andrew Nardone to obtain one, the cost is \$10.00.

Anniversaries

- 20 February Grace Louise Hoffman, Benefactress, RIP (1949)
23 February Delanie Glinkowski, Birth
Emily Yarnell, Benefactress, RIP (1911)
Hibbert Herbert Patrick Roche, Priest, RIP (1926)
Wilfrid Westall, Bishop, RIP (1982)
24 February William Tudor Bulkeley, Priest & Curate, RIP (1943)
William Robert Wetherell, Priest & Curate, RIP (1990)
25 February Barbara Saderholm, Birth
Richard Charles Alton, Ordination
William Ellis Taylor, Benefactor, RIP (1935)
Henry Schell Hagert, Benefactor, RIP (1963)
Walter Gable Martin, Priest & Curate, Benefactor, RIP (1979)
Ralph J. Cogswell, Priest & Curate (1993)
26 February Alfred Morton Smith, Priest & Curate, RIP (1971)

Kalendar

- 21 February Feria
22 February Chair of S. Peter, Ap., at Antioch
23 February S. Peter Damian, B.C.D.; *Vigil*
24 February S. MATTHIAS, AP.
25 February Feria
26 February B.V.M. on Saturday
27 February Quinquagesima; *S. Gabriel of the Sorrowful Virgin, C.*

Wednesday, 2 March
Ash Wednesday



**Remember, man, that thou art dust, and into dust thou shalt
return**

Imposition of Ashes & Solemn Mass 7.00



Saint Clement's Church

2013 Appletree Street
Philadelphia, Pennsylvania 19103
215.563.1876 www.s-clements.org

The Rev'd Richard C. Alton, *Rector*

The Rev'd Barbara D. Henry, *Associate Priest & Archivist*

Mr. John A. Carter, *Eucharistic Visitor*

Mr. Andrew W. Nardone, *Parish Administrator & Sacristan*

Mr. Peter Richard Conte, *Organist & Choirmaster*

Mr. Bernard Kunkel, *Associate Organist & Secretary to the Rector*

The Polyphonia Society, *Choral Artists-in-Residence*